

MGS



MGS

MGS Progetti srl vi ringrazia per aver scelto questo suo prodotto. I rubinetti **MGS** sono realizzati in acciaio inossidabile e vengono lucidati e spazzolati a mano per far risaltare la naturale bellezza e preziosità del metallo. Ne consegue che, seppur simili, i nostri rubinetti non sono mai identici. Il vostro rubinetto **MGS** sarà sempre nuovo anche dopo anni di utilizzo: basterà lucidarne la superficie con un prodotto idoneo alla pulizia dell'acciaio inossidabile.

MGS Progetti srl dankt Ihnen für den Kauf dieses Produktes. **MGS** Spültischarmaturen aus Edelstahl sind exklusiv und werden von Hand poliert und gebürstet, wodurch die schöne natürliche Oberfläche dieses edlen Metalles erzielt wird. Alle Produkte sind daher gleich, aber nicht identisch, auf jeden Fall etwas Besonderes. Ihre **MGS** Spültischarmatur wird lebenslang unverändert bleiben, wenn Sie die Oberfläche mit einem für Edelstahl geeignetem Reinigungsmittel polieren.

MGS Progetti srl would like to thank you for choosing this product. **MGS** stainless steel faucets are hand polished and brushed for obtaining the beautiful natural finish of this noble metal. All products are therefore alike but not identical, synonymous of exclusivity. Your **MGS** faucet will stay beautiful for a life-time by just polishing its surface with a cleaning product suitable for stainless steel.

MGS Progetti srl vous remercie pour avoir choisi votre nouveau robinet en acier inoxydable. Les robinets **MGS** entièrement brossés et polis à la main font ressortir la préciosité de l'acier inoxydable qui maintient sans limites de temps sa beauté naturelle. Il s'ensuit que les robinets **MGS** ne sont jamais identiques et que chaque pièce est pratiquement unique. Votre robinet **MGS** sera toujours nouveau même après des années de service et il suffira pour le raviver de le polir de temps en temps avec un produit approprié.

Pre-montaggio
 Vormontage
 Pre-Assembly
 Pre-Assemblage

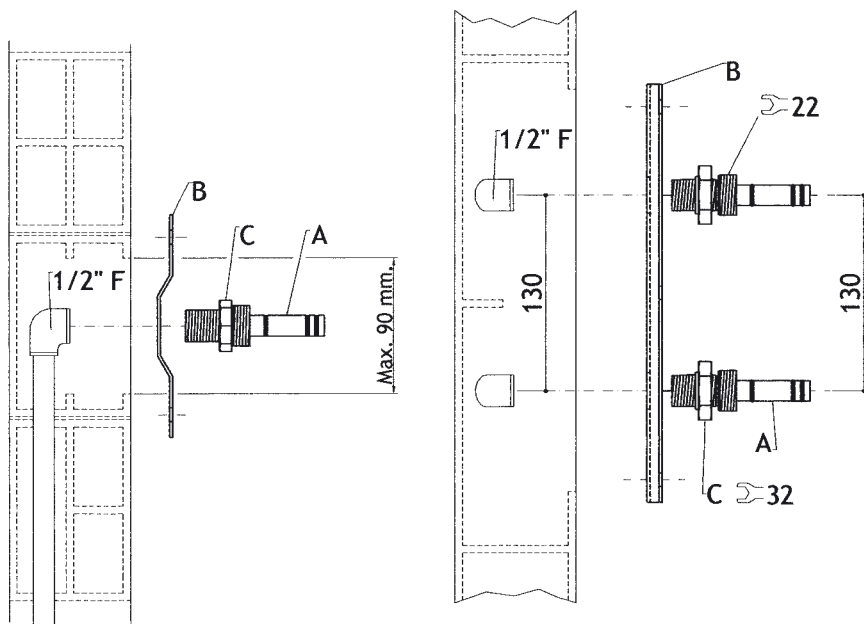


FIG. 1

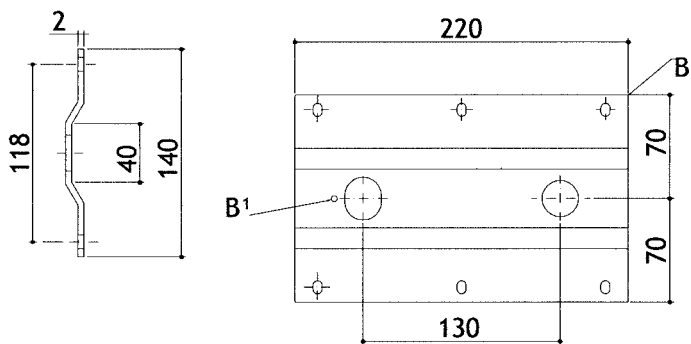


FIG. 1/a

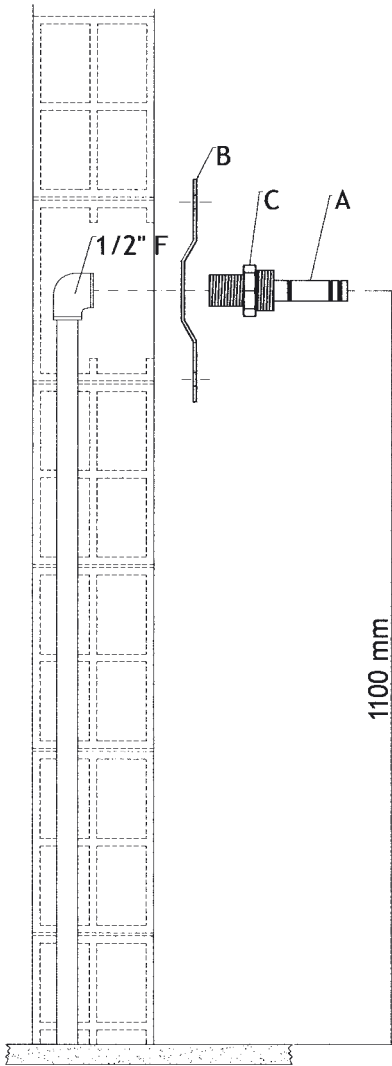


FIG. 2

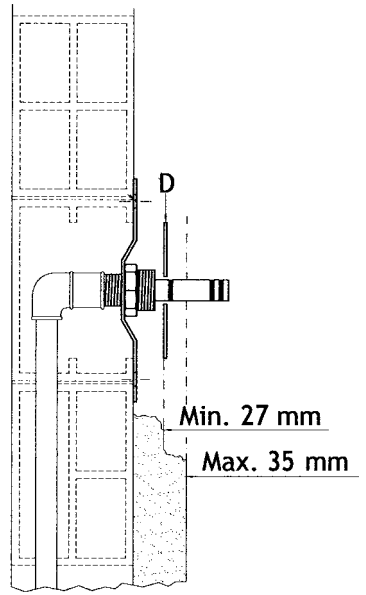


FIG. 3

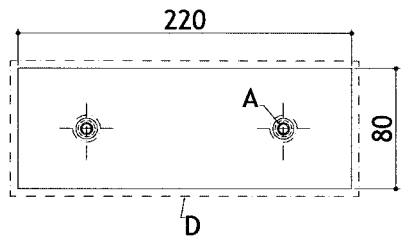


FIG. 4

PREDISPOSIZIONE ALLACCIAMENTO ALLA RETE IDRICA

La colonna doccia T45 è stata progettata per dare meno problemi possibili all'installatore. Per questo motivo è necessario predisporre la sua installazione con una sotto-piastra con fori a passo 130 mm (fig. 1/a) da noi fornita, come segue:

- Tracciare nel muro una nicchia con misura in verticale max.90 mm per consentire il fissaggio della sotto-piastra "B" (fig. 1).
- Predisporre la distanza delle tubazioni con uscita 1/2"F a 130 mm (fig. 1). Distanza ideale consigliata dal pavimento 1100 mm (fig. 2).

PREPARATION FOR CONNECTING TO THE MAINS

MGS products are designed for being easily and precisely installed. The first step to follow for shower column T45 is to prepare the installation of the enclosed chassis (fig. 1/a) in the following way:

- Create a niche in the wall with a maximum height of 90 mm for fixing chassis "B" (fig.1).
- Prepare in the indicated position and distance (130 mm) (fig.1) the hot and cold water tubes with 1/2"F thread. Ideal distance from the floor is 1100 mm (fig.2).

PRE-MONTAGGIO 0400.....

1. Avvitare a tenuta d'acqua le spine "A" all'uscita 1/2" interponendo la sotto-piastra "B" (fig. 1), fissare forte (chiave 22). Ultimare l'operazione serrando la sotto-piastra "B" con i dadi autocentranti "C" (chiave 32).
2. Fissare al muro la sotto-piastra "B" utilizzando i tasselli in dotazione; accertarsi che sia perfettamente orizzontale. Dopo aver fissato la sotto-piastra eseguire il controllo con una livella appoggiata alle due spine "A" e rettificare agendo sul contro-dado "C" di sinistra; considerare che il forellino a sinistra "B1" si trova in mezz'aria all'asola (fig. 1/a).

Ora l'impianto idrico è pronto a ricevere le finiture murarie ed i rivestimenti, tenendo conto che lo spessore dal muro grezzo deve essere contenuto tra 27 mm (min.) e 35 mm (max.) (fig. 3). L'apertura da lasciare sul rivestimento deve essere 220x80 mm (fig. 4) equidistante tra le spine "A" per permettere alla piastra estetica "D" di coprire l'apertura e alla chiave apposita in dotazione "E" (fig. 5/a) di serrare i dadi "F", (fig. 5).

Attenzione: Non togliere le protezioni dalle spine "A" se non al momento dell'installazione della colonna doccia T45.

PRE-ASSEMBLY 0400.....

1. Screw and tighten pins "A" with a key N° 22 to the 1/2" mains including chassis "B" (fig.1). Terminate this operation by tightening chassis "B" with self centering nuts "C" by using a key N° 32.
2. Fix chassis "B" to the wall with the enclosed bosses and verify that it is perfectly horizontal by placing a level on pins "A". Adjust if necessary by loosening left centering nut "C" to be blocked after finding the correct horizontal position - reference hole "B1" is on the centre line of the registration hole - (fig. 1/a).

At this point the hydraulic system is ready to receive the wall finishing materials considering that their thickness from the rough wall can be between 27 and 35 mm (fig.3). The finished wall must have a niche of 220x80 mm (fig.4) centred around pins "A" for allowing the finishing plate "D" of the shower column to cover the niche itself. The indicated niche size is also important to allow the use of enclosed key "E" (fig. 5/a) for tightening nuts "F", (fig.5).

Important: Do not remove protective caps from pins "A" before final installation of the shower column.

VORBEREITUNG - HAUPTWASSERANSCHLUSS

MGS-Produkte stehen für leichten und präzisen Einbau. Der erste Schritt für die Dusch-Vorrichtung ist, den Einbau des beigefügten Chassis (Abb. 1/a) wie folgt vorzubereiten:

- Eine Nische in der Wand mit einer Höhe von 90 mm zum Anbringen des Chassis "B" (Abb. 1) einrichten.
- Warm- und Kaltwasser-Anschlüsse mit 1/2" F Gewinde in der angegebenen Position und Abstand (130 mm) (Abb. 2) vorbereiten. Ideal-Abstand vom Boden ist 1100 mm.

VORMONTAGE 0400.....

1. Bolzen "A" mit einem Schlüssel No. 22 an die Wasseranschlüsse 1/2" einschliesslich Chassis "B" (Abb. 1) verschrauben und fest anziehen. Abschliessend ist Chassis "B" noch mit der Zentralmutter "C" mittels eines Schlüssels No. 32 festzudrehen.
2. Chassis "B" mittels der beigefügten Dübel an der Wand befestigen und mit einer Wasserwaage am Bolzen "A" auf Genauigkeit überprüfen. Verstellen Sie, falls erforderlich, die linke Zentralmutter "C" durch Lösen und nach genauer Fixierung wieder fest andrehen - Loch "B1" bezieht sich auf die Mittellinie des Loches (Abb. 1/a).

An diesem Punkt ist das hydraulische System soweit fertig, dass jetzt die abschliessenden Arbeiten an der Wand mit den hierfür vorgesehenen Materialien vorgenommen werden können. Bitte berücksichtigen, dass die Dichte ab rauher Wand zwischen 27 und 35 mm (Abb. 3) sein kann. Die fertiggestellte Wand muss dann eine Einbuchtung von 220 x 80 mm (Abb. 4) um die zentralgelegenen Bolzen "A" herum haben, so dass das vorbereitete Blech "D" der Duschvorrichtung die Einbuchtung abdecken kann. Es ist auch zu beachten, dass die angegebene Abmessung der Einbuchtung den Gebrauch des beigefügten Schlüssels "E" (Abb. 5/a) zum Festdrehen der Mutter "F" (Abb. 5) erlaubt.

Wichtiger Hinweis: Schutzkappen der Bolzen "A" nicht vor Abschluss des Einbaus der Duschvorrichtung entfernen!

CONSEILS POUR L'INSTALLATION

Les produits MGS sont conçus pour une simple installation. Pour la douche T45 il est tout d'abord nécessaire de mettre en place son châssis (fig.1/a) suivant les instructions suivantes:

- Faire dans le mur une niche ayant une hauteur maximum de mm 90 pour loger la plaque "B" (fig.1).
- Préparer à la distance de mm 130 (fig.1) les tuyaux pour l'eau chaude et froide mesurant 1/2" F. La hauteur idéale du plancher serait de mm 1100 (fig.2).

PRE-ASSEMBLAGE 0400.....

1. Visser et serrer à l'aide d'une clé de 22 les chevilles "A" à la tuyauterie principale (eau chaude et froide), ayant d'abord interposé la plaque "B" (fig.1). Serrer ensuite la plaque "B" avec le dé "C" à l'aide d'une clé de 32.
2. Fixer au mur la plaque "B" à l'aide des tasseaux qui sont fournis avec le robinet et contrôler sa position horizontale avec un niveau posé sur les chevilles "A". Mettre éventuellement à niveau en dévissant le dé "C" de gauche qui sera ensuite nouvellement bloqué après avoir centré la position optimale.

L'installation hydraulique est ainsi achevée et il ne reste qu'à terminer le travail sur le mur. Faire attention à ce que l'épaisseur du revêtement du mur soit minimum mm 27 et maximum mm 35 (fig.3). L'ouverture qu'il faut laisser sur le revêtement du mur doit être de mm 220x80 (fig.4) équidistante entre les chevilles "A" afin que la plaque "D" puisse revêtir l'ouverture et permettre à la clé "E" (fig.5/a) de serrer les dés "F" (fig.5).

Attention: retirer les protections des chevilles "A" uniquement lors de l'installation de la colonne douche T45.

Montaggio
Montage
Assembly
Montage

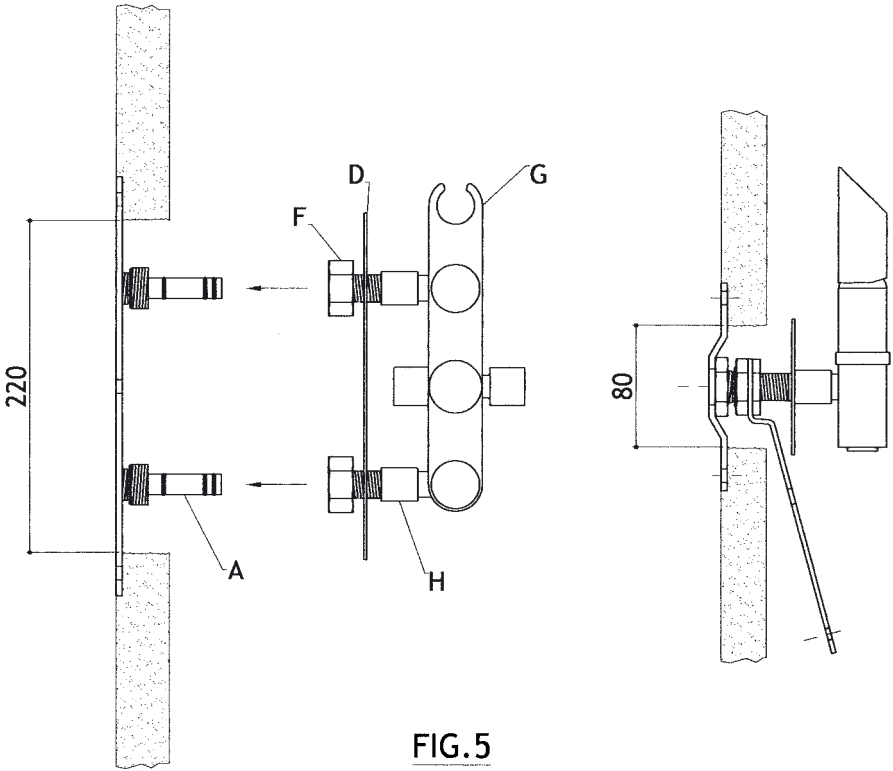


FIG. 5

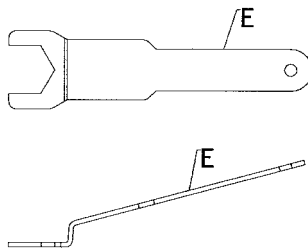


FIG. 5/a

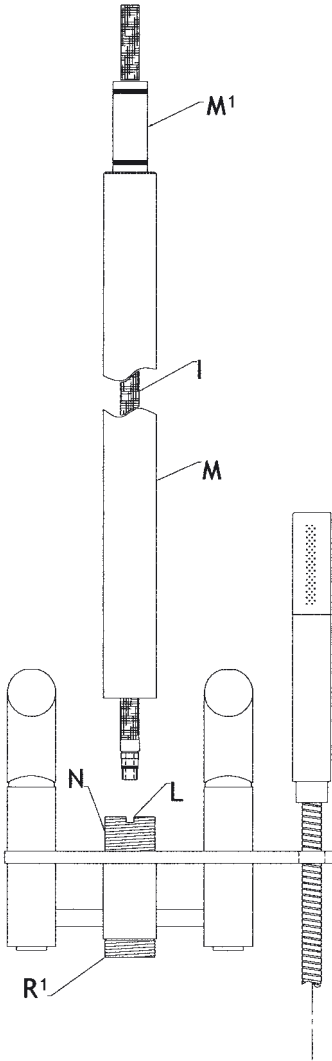


FIG. 6

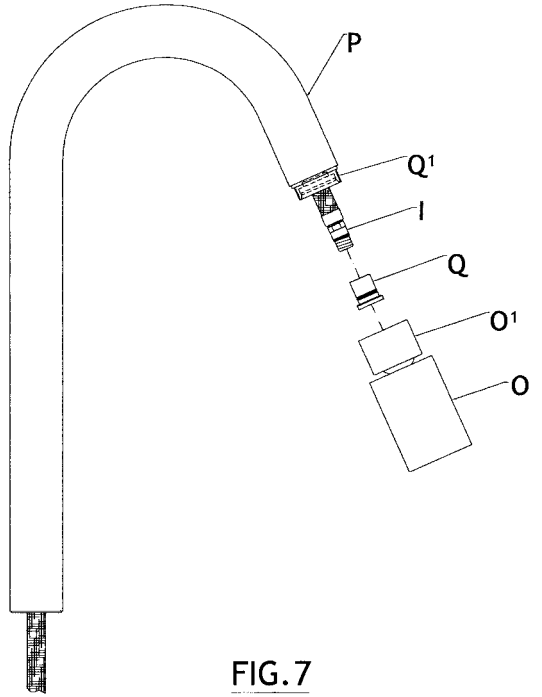
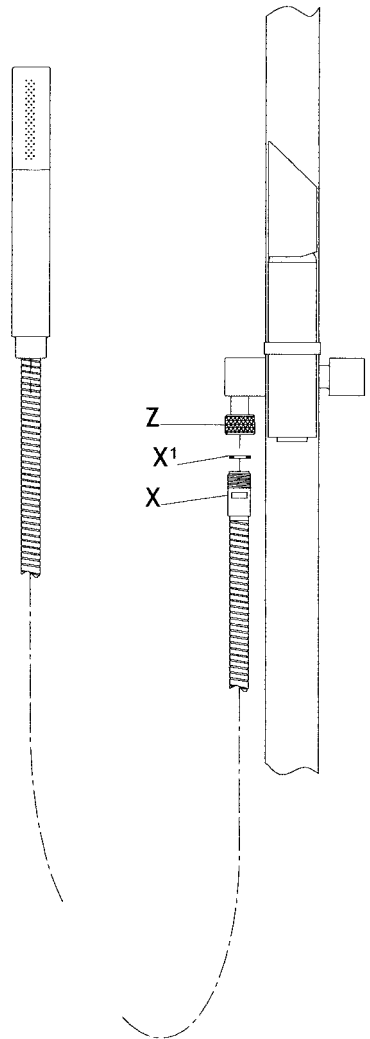
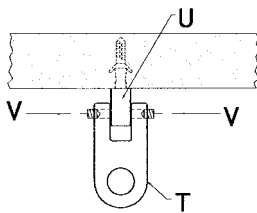
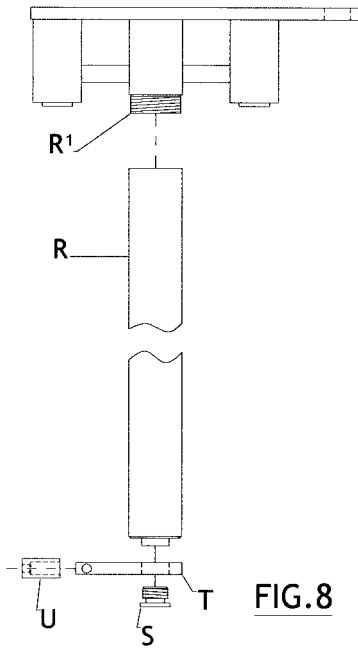


FIG. 7



MONTAGGIO 0400.....

MONTAGGIO GRUPPO DOCCIA

1. Spurgare bene le tubazioni di rete.
2. Rimuovere le protezioni sulle spine "A".
3. Calzare la consolle "G" sulle spine "A", (fig. 5) e bloccare forte il dado "F" con la chiave in dotazione "E", (fig. 5/a).
4. Portare la piastra estetica "D" in battuta contro il muro e bloccare a mano la ghiera "H" (fig. 5).

MONTAGGIO COLONNA SUPERIORE (fig. 6)

1. Avvitare il flessibile "I" (lunghezza 120 cm) alla parte centrale della consolle, nel punto "L".
2. Preparare la colonna "M" (lunghezza tubo 600 mm) avvitando forte il particolare "M1" al tubo dalla parte con il filetto più corto.
3. Inserire il flessibile "I" all'interno della colonna "M" e avvitare a mano quest'ultima sulla ghiera "N", serrare bene.

MONTAGGIO TUBO CURVO DOCCIA (fig. 7)

1. Svitare la ghiera di regolazione "O1".
2. Inserire l'estremità del flessibile "I" nella parte inferiore del tubo curvo "P".
3. Innestare a fondo il tubo curvo "P" nella colonna "M"; automaticamente l'estremità superiore del flessibile "I" fuoriesce dalla bocca "Q1".
4. Avvitare bene il particolare "Q" all'estremità del flessibile "I".

ASSEMBLY 0400.....

ASSEMBLY OF THE SHOWER CONSOLE

1. Flush through the supply pipes.
2. Remove protective caps from pins "A".
3. Push console "G" onto pins "A", (fig.5) and block strongly nut "F" with enclosed key "E", (fig. 5/a).
4. Push decorative plate "D" into position against the wall and hand tighten with nut "H" (fig.5).

ASSEMBLY OF UPPER COLUMN (fig. 6)

1. Screw flexible hose "I" to the central part of the console in point "L".
2. Prepare column "M" (tube length 600 mm) by strongly screwing "M1" to the tube on the side with short thread.
3. Insert flexible hose "I" inside column "M" and hand screw the column to threaded ring "N".

ASSEMBLY OF THE SHOWER NECK (fig. 7)

1. Unscrew trimming nut "O1".
2. Insert flexible hose "I" from the bottom of neck "P".
3. Push neck "P" onto column "M" and the ending part of flexible hose "I" will automatically find its way out of the neck from ring "Q1".
4. Screw and tighten part "Q" to the ending part of flexible hose "I".
5. Fully insert part "Q" into seat "Q1".
6. Screw trimming nut "O1" of shower body "O" onto neck "P" and tighten softly for ensuring a smooth ball joint rotation of shower body "O".

5. Inserire il particolare "Q" nella sua sede "Q1", assicurandosi che sia a fondo corsa.
6. Riavvitare la ghiera di regolazione "O1" del corpo doccia "O" al tubo curvo "P" e stringere moderatamente per assicurare un movimento di snodo del corpo doccia "O".

MONTAGGIO COLONNA INFERIORE (fig. 8 e 8/a)

1. Avvitare la colonna inferiore "R" al filetto "R1".
2. Posizionare la staffa "T" verso il muro e stringere a mano il tappo "S"; il perno di fissaggio "U" va avvitato al muro procedendo inizialmente come segue: inserire il perno di fissaggio "U" nella sua sede e tracciare sul muro il punto da forare.
3. Svitare la colonna inferiore "R" e fissare al muro con un tassello (in dotazione) il perno "U".
4. Svitare leggermente il tappo "S", posizionare il distanziale "T" come in fig. 8/a e riavvitare la colonna inferiore "R" nel punto "R1".
5. Bloccare definitivamente il tappo "S" questa volta con una chiave a brugola da 6 (in dotazione).
6. Stringere i due grani "V" con chiave a brugola da 3 (in dotazione).

MONTAGGIO DOCCETTA LATERALE

Avvitare a mano la ghiera "Z" al terminale del flessibile doccetta "X" anteposendo la guarnizione "X1" (fig. 9), e posizionare la doccetta nella sede libera sulla consolle "G" (fig. 5).

ASSEMBLY AND FIXING OF LOWER COLUMN (fig. 8 and 8/a)

1. Screw lower column "R" onto thread "R1".
2. Position bracket "T" towards the wall and hand tighten screw plug "S"; Screw to the wall fixing plug "U" by proceeding initially as follows: insert fixing plug "U" in its seat and trace on the wall the drilling position.
3. Unscrew lower column "R" and screw fixing plug "U" to the wall by using the enclosed screw with boss.
4. Slightly unscrew plug "S", place into position bracket "T" as indicated in fig. 8/a and screw tightly lower column "R" onto thread "R1".
5. Block plug "S" with hexagonal key N° 6 (enclosed).
6. Tighten the 2 grub screws "V" with hexagonal key N° 3 (enclosed).

ASSEMBLY OF THE HAND SHOWER

Hand screw nut "Z" to flexible hose "X" after placing gasket "X1" (fig.9) and place the hand shower on console "G" (fig. 5).

MONTAGE 0400.....

MONTAGE DER DUSCH-KONSOLE

1. Zuerst Rohre kräftig durchspülen.
2. Schutzkappen der Bolzen "A" entfernen.
3. Konsole "G" in Bolzen "A" (Abb. 5) andrücken und Mutter "F" mit dem beigefügten Schlüssel "E" (Abb. 5/a) fest anziehen.
4. Dekorplatte "D" an der Wand in Position bringen und Mutter "H" (Abb. 5) mit der Hand festdrehen.

MONTAGE DER OBEREN VORRICHTUNG (Abb. 6)

1. Flexibler Schlauch "I" an den Mittelteil der Konsole in Punkt "L" anschrauben.
2. Vorrichtung "M" (Rohrlänge 600 mm) mit dem Seitenrohr mit kurzem Gewinde fest verschrauben "M1".
3. Flexiblen Schlauch "I" in die Vorrichtung "M" einführen und die Vorrichtung dann mit der Hand an das Gewinde "N" anschrauben.

MONTAGE DER DUSCHARMATUR (Abb. 7)

1. Verbindungsmutter "O1" lösen.
2. Flexiblen Schlauch "I" am unteren Ende des Brausearms "P" einführen.
3. Brausearm "P" an Vorrichtung "M" anbringen. Das Endstück des flexiblen Schlauches "I" findet automatisch seinen Weg zum Ausgang des Brausearms "Q1".
4. Teil "Q" an das Endstück des flexiblen Schlauches "I" anschrauben und festdrehen.
5. Teil "Q" fest in Sitz "Q1" einfügen.

MONTAGE 0400.....

MONTAGE DE LA DOUCHE

1. Dégorger la tuyauterie principale.
2. Enlever les protections des chevilles "A".
3. Chausser la console "G" sur les chevilles "A" (fig.5) et bien serrer le dé "F" avec la clé "E" (fig.5/a).
4. Appliquer contre le mur la plaque "D" et serrer à la main la frette "H" (fig.5).

MONTAGE DE LA COLONNE SUPERIEURE (fig. 6)

1. Visser le flexible "I" (longeur mm 1200) à la partie centrale de la console dans le point "L".
2. Préparer la colonne "M" (longeur mm 600) en serrant la pièce M1 au tube en correspondance du filet plus court.
3. Glisser le flexible "I" dans la colonne "M" et serrer à la main celui-ci sur "N".

MONTAGE DE LA COURBE DOUCHE (fig. 7)

1. Dévisser la frette "O1".
2. Glisser l'extrémité du flexible "I" dans la partie inférieure de la courbe douche "P".
3. Insérer à fond le tube "P" sur "M". L'extrémité supérieure du flexible "I" sortira de la bouche "Q1".
4. Visser et serrer la pièce "Q" au flexible "I".
5. Bien pousser "Q" à l'intérieur de "Q1".
6. Visser "O1" sur la partie finale de la courbe douche en "Q1" et serrer légèrement afin de permettre la rotation du joint à bille de la douche "O".

6. Verbindungsmutter "O1" des Brausekopfes "O" an Brausearm "P" verschrauben und sachte festdrehen um eine geschmeidige Gelenkverbindung des Brausekopfes "O" zu garantieren.

MONTAGE UND ANBRINGEN DER UNTEREN VORRICHTUNG

1. Unteres Gestänge "R" mit Gewinde "R1" (Abb. 8) verschrauben.
2. Unterlagsscheibe "T" an der Wand positionieren und die Verschraubung "S" mit der Hand festdrehen; Befestigungsplatte "U" an der Wand anbringen und dabei wie folgt vorgehen: Befestigungsplatte "U" in den Sitz (Abb. 8/a) einsetzen und die Bohrstelle in der Wand festlegen.
3. Unteres Gestänge "R" abschrauben und Befestigungsplatte "U" mittels beigefügtem Dübel und Schraube an die Wand verschrauben.
4. Verschraubung "S" leicht lösen, Unterlagsscheibe "T" in Position bringen, wie in Abb. 8/a aufgeführt und fest mit dem unteren Teil der Vorrichtung "R" am Gewinde "R1" (Abb. 8) verbinden.
5. Verschraubung "S" mit beigefügtem Sechskantschlüssel No. 6 fest anschrauben.
6. Beide Madenschrauben "V" mit beigefügtem Sechskantschlüssel No. 3 fest anziehen.

MONTAGE DER HANDDUSCHE

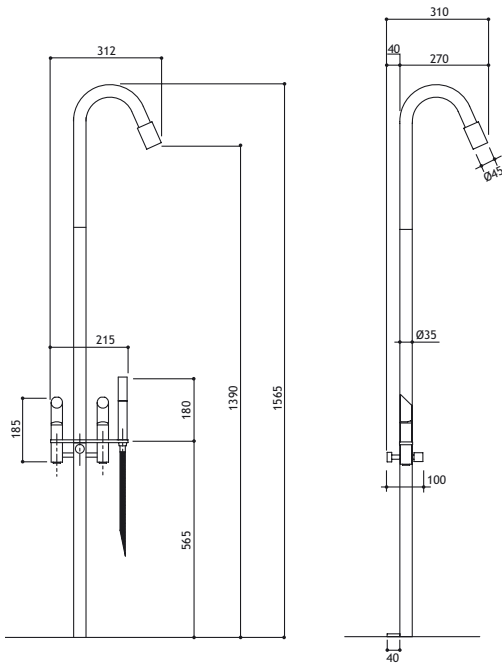
Nach dem Dichtung "X1" (Abb. 9) eingelegt wurde, Mutter "Z" mit der Hand an den flexiblen Schlauch "X" anschrauben und dann die Handdusche an der Konsole "G" (Abb. 5) anbringen.

MONTAGE DE LA COLONNE INFERIEURE (fig. 8 et 8/a)

1. Visser la colonne inférieure "R" sur "R1".
2. La plaque "T" sert pour tenir ferme la colonne "R" à travers la pièce "U" qui doit être fixée au mur. Pour établir le point de repère de la pièce "U" il faut d'abord visser à la main "S" sur "T". Insérer "U" dans "T" et le placer contre le mur en faisant un signe sur le point où il faudra perforer pour mettre le tasseau qui tiendra "U".
3. Démonter la colonne "R" et trouver le mur pour mettre le tasseau sur lequel fixer "U".
4. Dévisser légèrement "S", mettre "T" en position (fig.8/a) et remonter la colonne "R" sur "R1".
5. Bloquer avec "S" à l'aide de la clé hexagonale N° 6.
6. Fixer "T" sur "U" à l'aide des vis "V" avec la clé hexagonale N° 3.

MONTAGE DE LA DOUCHE MANUELLE

Visser à la main le dé "Z" au flexible "X" après avoir interposé le joint "X1" (fig.9). Placer la douche sur la console "G" (fig.5).



0400.....

Colonna doccia
Duschsäule
Shower column
Colonne douche

Dati tecnici

- Pressione d'uso : max. 10 bar
- Pressione d'uso consigliata : 1 - 5 bar
- Temperatura dell'acqua calda : max. 85°
- Temperatura dell'acqua calda consigliata : 65° C

Technische Daten

- Betriebsdruck : max. 10 bar
- Empfohlener Betriebsdruck : 1 - 5 bar
- Heisswassertemperatur : max. 85° C
- Empfohlene Heisswassertemperatur : 65° C

Technical data

- Operating pressure : max. 10 bar
- Recommended operating pressure : 1 - 5 bar
- Hot water temperature : max. 85° C
- Recommended hot water temperature : 65° C

Informations techniques

- Pression de service : max. 10 bar
- Pression de service conseillée : 1 - 5 bar
- Température d'eau chaude : max. 85° C
- Température recommandée : 65° C

MANUTENZIONE DOCCETTA

0400.....

1. Sfilare il manico doccia "A-A", (fig. 10).
2. Svitare il corpo doccia "B-B" dall'anima "C-C".
3. Provvedere a rimuovere le eventuali incrostazioni interne e pulire i fori di uscita getto d'acqua con prodotti anti-calcare.

WARTUNG DER DUSCHE

0400.....

1. Brausegriff "A-A" (Abb. 10) nach unten ziehen und Brausekopf "B-B" von Gestänge "C-C" abschrauben.
2. Brausekopf "B-B" reinigen und eventuelle Kalkablagerungen aus den Löchern des Brausekopfes unter Verwendung angemessener Reinigungsmittel entfernen.
3. Das Ganze wieder verschrauben.

MAINTENANCE OF THE SHOWER

0400.....

1. Separate shower handle "A-A" by pulling with care (fig. 10).
2. Unscrew shower head "B-B" from core "C-C".
3. Remove lime or other impurities from the shower holes with appropriate cleaning products.

ENTRETIEN DE LA DOUCHE

0400.....

1. Tirer vers le bas la poignée "A-A" et dévisser la partie supérieure "B-B" du corps "C-C".
2. Nettoyer "B-B" et le libérer d'éventuelles incrustations. Nettoyer les trous de sortie de l'eau à l'aide d'un produit pour diluer le calcaire.
3. Remonter le tout.

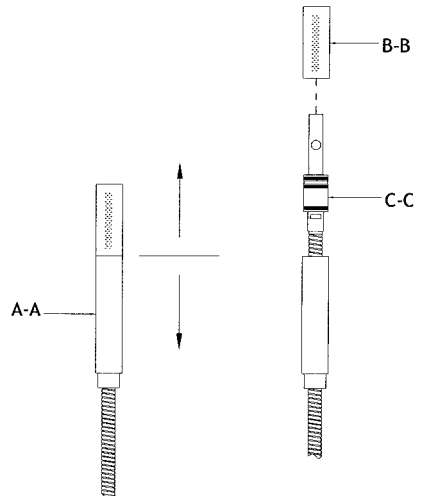
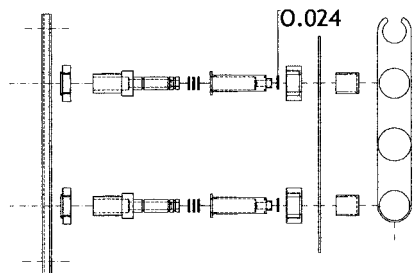
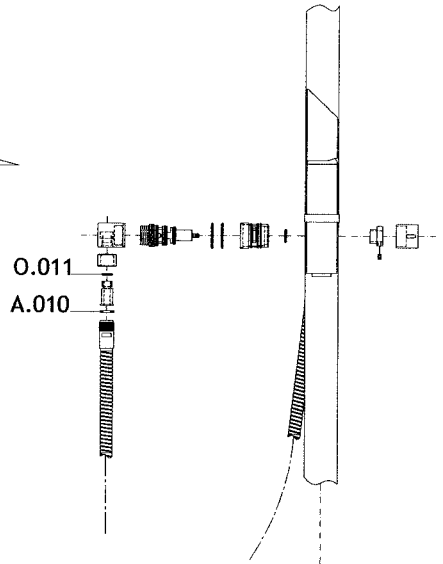
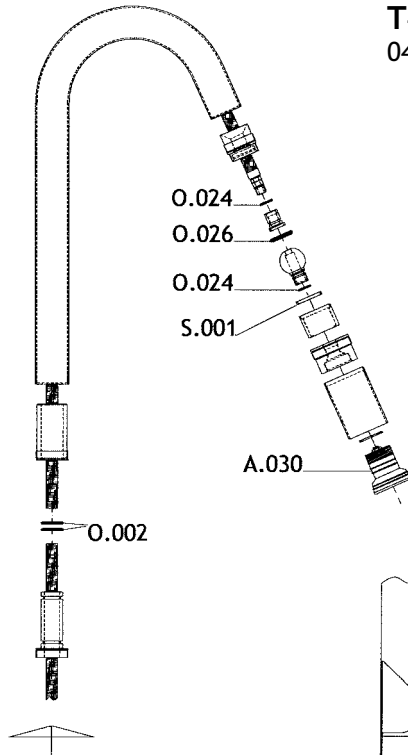
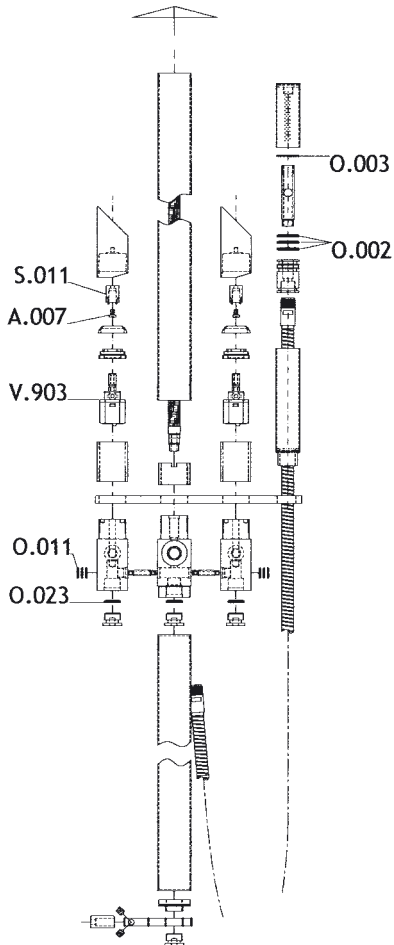


FIG.10

Pezzi di ricambio
Ersatzteile
Spare parts
Pièces détachées

T45
0400.....



Condizioni di garanzia

I prodotti **MGS** sono collocati all'apice della qualità nel settore e il vostro miscelatore è pertanto coperto da una garanzia di 5 anni dall'acquisto durante i quali provvederemo a sostituire gratuitamente eventuali pezzi ritenuti difettosi per vizi di fabbricazione.

La garanzia non copre i danni causati da un utilizzo anomalo o inadeguato, un'installazione difettosa, la normale usura, l'uso negligente o errato, l'impiego di prodotti per la pulizia e manutenzione inadatti, un'errata concezione dell'impianto.

Garantie

Aufgrund des aussergewöhnlich hohen Qualitätsniveaus der **MGS** Produkte gewähren wir Ihnen für die von Ihnen erworbene Armatur eine Garantie von 5 Jahren ab Kaufdatum.

Während dieses Zeitraums werden alle Teile, die einen Konstruktionsfehler aufweisen, kostenlos ersetzt.

Diese Garantie wird nicht gewährt bei unsachgemäßem Gebrauch, falscher Montage, nachlässiger Handhabung, falscher Anwendung von Reinigungsmitteln und fehlender oder mangelhafter Wartung.

Warranty

Due to the extremely high quality level of **MGS** products, the mixer you have purchased is covered by a warranty of 5 years from purchasing date.

During this period, parts with construction defects will be replaced free of charge.

This warranty will not respond in the case of faults caused by unsuitable or improper use, wrong installation, natural wear, improper or careless treatment, wrong usage of cleaning or maintenance products.

Garantie

Les robinets **MGS** sont garantis pendant cinq ans du moment de l'achat et le fabricant s'engage à remplacer gratuitement les pièces avec des défauts de fabrication.

La garantie ne comprend pas les dommages causés par une utilisation inadéquate, une installation défectueuse ou l'usage de produits de nettoyage inadaptés.

MGS Progetti srl

Via Robinie, 18 • 28883 Gravellona Toce (VB) • Italy

www.mgsprogetti.com • E-mail: info@mgsprogetti.com • Tel.: +39 0323 865218 • Fax: +39 0323 865215